

ΕΚΛΕΚΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΕΝΑ ΣΦΑΛΜΑ

ΕΙΧΕ περισσότερο άπο μισή ώρα πού τήν περίμενε. Βημάτιζε νευρικά στό δωμάτιό του καὶ δὲν μπορούσε νὰ θρή ήσυχία πουθενά, τὸ κεφάλι του βούζε καὶ η καρδιά του χτυπούσε δυνατά ἀπὸ τήν μεγάλη ταραχή ποὺ τοῦ εἶχε φέρει ἡ ἀποκάλυψις αὐτή. Μὰ ήταν λυπον δυνατό; Και ὅμως! Γίποτα δὲν μπορούσε νὰ τὸν κάνῃ ν' ἀμφιθάλη. Εἶχε ριζωθῆ μέσα του ἡ σκληρή ἐκείνη πεποιθησι! Τὸ γράμμα ποὺ εἶχε τὰ ἔλεγε δλα. Ἡ "Εμμα, ἡ γυναῖκα του, τὸν ἀπατοῦσε. Ὁ Παῦλος Σαντινὲ ἔθγαλε καὶ πάλι ἔνα τσαλακωμένο φακελλο ἀπὸ τὴν τσέπη του καὶ διαβάσε γιὰ τριτη φορά:

«Σὲ περιμένω στὸ ίδιο μέρος στὶς 4 μ. μ. Μὲ τὸ προχθεσινό σου ραντεύου μοῦ ἔδειξες πώς μ' ἀγαπᾶς δπως κι' ἔγω. Τώρα πειὰ ποὺ διήκει δινας στὸν ἄλλον θὰ ιδής πόσο τρελλά σ' ἀγαποῦσα καὶ σ' ἀγαπῶ. Σὲ περιμένω. Εἰνε ἡ πρώτη φορά ποὺ αἰσθάνομαι τὶ εἰνε ἀγάπη.»

Δικός σου ZAN,

Δὲν ἔμενε πειὰ καμμιὰ ἀμφιθολία! Εἶχε στὰ χέρια του τὴν ἀπόδειξι.

Ὁ Παῦλος Σαντινὲ ἔπεσε σὲ μιὰ πολυθρόνα καὶ ἀρχισε νὰ σκέπτεται.

Μόλις εἶχε γυρίσει ἀπὸ τὸ γραφεῖο του καὶ ἀνοιξε τὸ σπίτι μὲ τὸ κλειδί ποὺ κρατοῦσε ἐπάνω του. Ἡ Λουίζα, ἡ ὑπηρέτρια, ἔλειπε. Ἡ γυναῖκα του ἐπίσης. Θὰ θυγήκανε μαζύ, εἶπε μπαίνοντας στὸ δωμάτιό του γιὰ νὰ πάρη μερικὰ χαρτιά ποὺ τοῦ χρειαζοντουσαν. "Εξαφνα, μόλις ἔκανε νὰ θυγή ἔξω, ἔνα ἀσπρο χαρτὶ τοῦ κίνησε τὴν περιέργεια. Ἡταν ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τὸ τραπέζακι τῆς τουα λεττας τῆς γυναῖκας του. "Ενα γράμμα! εἶπε, κι' ἔσκυψε καὶ τὸ πῆρε στὰ χέρια του. Ἡταν τὸ γράμμα ἔκεινο! Ἡταν τὸ πειστήριο τῆς ἀπάτης, τῆς δυστυχίας του, τῆς καταστροφῆς του. Ὁ Παῦλος Σαντινὲ δὲ μπόρεσε πειὰ νὰ θυγή ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι του. Γιὰ μιὰ στιγμὴ σκέφτηκε νὰ τρέξῃ στοὺς δρόμους νὰ ψάξῃ νὰ θρή ἔξω τὴν γυναῖκα του, νὰ γυρίσῃ δλα τὰ κέντρα. Μὰ τὴν ίδια στιγμὴ ποὺ ἔπαιρνε τὸ καπέλλο του εἶδε πώς δλα αὐτα ἥσαν μάταια! Πῶς μποροῦσε νὰ συναντήσῃ κανεὶς μιὰ γυναῖκα στὸ λαθύρινθο αὐτῆς τῆς πόλεως ποὺ λεγοτανε παρίσι;

Ἄφησε λοιπὸν τὸν ἔαυτό του νὰ παραδοθῇ σὲ χίλιες - δυὸ σκέψεις καὶ νευρικὸς τὴν περίμενε ἔκει δυὸ ώρες. Δὲν ἦταν δυνατό νὰ μὴ γυρίσῃ στὸ σπίτι τῆς τὸ θράδυ ἔκεινο...

Ἡ ώρα ποὺ θὰ ἔτρωγαν τὸ θράδυ πλησίαζε. Πέρασαν ἀ κόμα μερικὰ λεπτά κι' ὁ Παῦλος ἀκουσε ἀπὸ τὴν εἰσόδο τῆς ὑπηρεσίας τὴν ὑπηρέτρια ποὺ γύριζε...

— Λουίζα, Λουίζα, ἔθγαλε μιὰ φωνή...
Ἡ ὑπηρέτρια παρουσιάστηκε ἀμέσως μπροστά του.

— Ποῦ ἥσουν, Λουίζα; τὴν ρώτησε ὁ Παῦλος.
— Ἐπῆρα τὴν ἀδεια τῆς κυρίας καὶ θυγῆκα, τοῦ ἀπάντησε ἔκεινη φοβισμένη ποὺ τὸν εἶδε τόσο ἀναστατωμένο.

— Καὶ η κυρία σου;
— Βγῆκε, κύριε, πρὶν ἀπὸ μένα!...
Ὁ Παῦλος δὲν περίμενε τίποτ' ἀλλο.

Ἡ μικρὴ ἀμφιθολία ποὺ τοῦ ἔτρωγε τὸ μυαλό μήπως ἡ γυναῖκα του εἶχε θυγή μαζύ μὲ τὴ Λουίζα, δὲν ὑπῆρχε πειά. Ἡ γυναῖκα του εἶχε θυγή μόνη καὶ εἶχε πάει στὸ ραντεύο

ΤΟΥ ΓΚ. ΝΤΟΛΛΕΪ

τοῦ Ζάν, τοῦ ἀνθρώπου ἔκεινου ποὺ αὐτὴ τὴ στιγμὴ κατέστρεφε δλη τὴν εύτυχία τῆς ζωῆς του...

"Ἐνα δυνατό κουδούνισμα τῆς πόρτας ἔκανε τὸν Παῦλο Σαντινὲ ν' ἀνατριχιάσῃ. Ιιετάχτηκε ἀπὸ τὴ θέσι του κι' ἔτρεξε πρὸς τὴν εἰσόδο.

— Αὐτὴ θὰ εἰνε! εἶπε μέσα του...

Μόλις ἀνοιξε ἡ πόρτα διέκρινε τὴ φυσιογνωμία τῆς μέσα στὸ λιγοστὸ φῶς ἐνὸς κρεμαστοῦ καντηλιοῦ ποὺ ἔφεγγε στὴν εἰσόδο.

Ἐκείνη προχώρησε μερικὰ θήματα πρὸς τὸν ἄντρα τῆς καὶ ψιθύρισε:

— Καλησπέρα, Παῦλο!

Καμμιὰ δμως ἀπάντησι δὲν ἔλαβε ὁ χαιρετισμός τῆς αὐτός. Νεκρικὴ σιγὴ ἐπακολούθησε, τὴν ὅποιαν διέκοψε μόνο ὁ ἥχος τοῦ ἔκκρεμοῦς ρολογιοῦ τῆς τραπεζαρίας ποὺ χτυποῦσε τὴ στιγμὴ ἔκεινη ἔννεα!

Ὁ Παῦλος τῆς ἔρριξε ἔνα γρήγορο ἀγριωπὸ βλέμμα καὶ ὑστερα γύρισε ἀλλοῦ τὰ βλέμματά του...

Ἡ γυναῖκα του δὲν μποροῦσε νὰ καταλάθῃ τὶ γινότανε καὶ κάποια ἀδριστὴ ἀνησυχία ἀρχισε νὰ γεννιέται στὴν ψυχὴ τῆς... Σιωπηλὴ ἔθγαλε τὸ καπέλλο τῆς καὶ ἔκανε νὰ πάγ πρὸς τὴν κρεβθατοκάμαρα, ὅταν ἔνα χέρι τὴν τράθηξε δυνατὰ πρὸς τὰ πίσω.

— Ποῦ πᾶς; φώναξε ἄγρια ὁ Παῦλος Σαντινὲ στὴ γυναῖκα του. "Ελα κάθησε δῶ, ἔχουμε νὰ μιλήσουμε.

Ἐκείνη γύρισε καὶ τὸ βλέμμα τῆς ἄθελα ἔπεσε ἀπάνω στὸ δικό του... "Εκατσε χωρὶς νὰ θέλη σὲ μιὰ πολυθρόνα.

— Παῦλο! ψιθύρισε παρακλητικά...

Μὰ ἔκεινος βλοσσυρὸς, ἄγριος, ἔθγαλε καὶ τῆς ἔδειξε τὸ γράμμα.

Γονάτισε τότε μπροστά του καὶ ἀπλωσε ἰκετευτικὰ τὰ χέρια τῆς στὰ πόδια του.

— "Αθλια, τῆς εἶπε τότε ἔκεινος... "Εχεις ἀκόμα τὸ θάρρος νὰ μὲ κυττάζης στὰ μάτια. Φεῦγα!... "Εξω, ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι μου!

Γονάτιστὴ ἀκόμα στὰ πόδια του ἔκεινη ἀρχισε νὰ κλαίη. Ὁ ἄντρας τῆς τὴν κύτταζε ἀκόμα μιὰ στιγμὴ καὶ ὑστερα τῆς ξανάπε.

— Γιατί; Γιατί τὸκανες αὐτό;...

— Τὸν ἀγαποῦσα! ψιθύρισε τότε ἔκεινη μὲ τρεμάμενη φωνή...

Τὸν ἀγαποῦσε; "Ωστε λοιπὸν εἶχε τὸ θάρρος νὰ τὸ λέη τώρα καὶ μπροστά του. Ἡ "Εμμα λοιπὸν ἡ γυναῖκα του, εἶχε φτάσει πειὰ στὸ σημεῖο νὰ τὸν λέη κατάμουτρα πῶς ἔνωσε ἀλλοῦ τὴν καρδιά της!...

Ὁ Παῦλος Σαντινὲ ἔνοιωσε ἔνα μαχαῖρι νὰ τοῦ ξεχγίζῃ τὴν καρδιά. Τὸ αἷμα του ἀνέθηκε στὸ κεφάλι καὶ δλι γύρω του βυθίστηκαν σ' ἔνα σκοτάδι. Δὲν ἔθλεπε πειά. "Αθελα ἔφερε τὸ χέρι του στὴν τσέπη καὶ τὰ δάχτυλά του ἀγγιζεν ἔνα περίστροφο. Τὸ τράθηξε ἀπότομα, τὸ γύρισε πρὸς τὸ μέρος τῆς καὶ πίεσε τὴ σκανδάλη.

—"Ἐνας δυνατὸς κρότος ἀντήχησε σ' δλο τὸ δωμάτιο. Ἡ "Εμμα κυλίστηκε κάτω αἰμόφυρτη.

— "Εμμα! "Εμμα! φώναξε τότε ἔκεινος σὰν τρελλός. Καὶ πέφτοντας ἀπάνω της πήρε στὰ χέρια του τὸ κεφάλι τῆς...

— "Εμμα! "Εμμα! ξαναεῖπε πάλι μὴ ξέροντας τί νὰ προσθέση καὶ πνιγόμενος ἀπὸ τὰ δάκρυα ποὺ τρέχανε ποτάμι ἀπὸ τὰ μάτια του.

Ἐκείνη ὅμως δὲν τὸν κυττοῦσε πειά. Εἶχε κλείσει για πάντα τὰ μάτια της καὶ δὲν ἔκλαιγε πειά ὅπως πρὶν γιὰ τὸ σφάλμα στὸ ὅποιο τὴν παρέσυρε ἡ ἀγάπη της...

